



THE BRITISH SCHOOLS
Founded 1908

February 9th, 2018

Dear Parents,

We are writing to advise you that the following documents must be received by the School **before the start of the academic year**:

- A photocopy of the **Physical Fitness Certificate** included in the Health Card (“Carnet del Niño” o “Carnet del Adolescente”) stating that your son/daughter can take part in sports and physical exercise in general.
- A photocopy of the **Vaccination Certificate**, (“Certificado Esquema de Vacunación” – C.E.V.). This Certificate must be updated at the age of 5 and 12 years old.

Please note that these are requirements of National Authorities. If you have not already done so for the academic year 2018, please send these documents to the First Aid Department as soon as possible (enavarro@british.edu.uy).

As of this year, students who do not have the documentation up to date will not be permitted to participate in Physical Education or sporting activities.

We appreciate your collaboration in this matter.

Regards,

Trudy Chappell
Head of Junior

Martín Stéfani
Health and Safety Coordinator

Estimados Padres:

Solicitamos tener en cuenta que la siguiente documentación deberá ser enviada al Colegio **antes del comienzo de clases**:

- Fotocopia del **Certificado de Aptitud Física** incluido en el Carnet del Niño o Carnet del Adolescente especificando que su hijo/a está apto/a para hacer ejercicio y deportes en general.
- Fotocopia del **Certificado de Vacunas** (Certificado Esquema de Vacunación – C.E.V.). Tomar

nota que este Certificado debe ser actualizado a los 5 y a los 12 años.

Estos dos documentos son solicitados por las autoridades nacionales. Si aún no se han enviado los certificados vigentes para el año 2018, por favor enviarlos lo antes posible al Departamento de Enfermería del Colegio (enavarro@british.edu.uy).

A partir de este año, a aquellos alumnos que no tengan la documentación al día, no se les permitirá participar de Educación Física ni otras actividades deportivas.

Agradecemos su colaboración en este tema.

Atentamente,

Trudy Chappell
Directora de Junior

Martín Stéfani
Coordinador de Salud y Seguridad

Examinations of the University of Cambridge and International Baccalaureate Organisation. Member of Council of International Schools.

JUNIOR SCHOOL
junior@british.edu.uy
www.british.edu.uy

Tel: (598) 26003421 Ext. 113
Fax: (598) 2601 6338
Máximo Tajés 6421
11500 Montevideo, Uruguay